



**SIGNORE,  
NOI CI SIAMO!**



Eccoci, Signore, noi ci siamo!  
Pronti per iniziare con te una nuova avventura,  
Pronti per imparare da te ad amare,  
di più e in modo nuovo.

Vogliamo un mondo più bello e più buono  
e, con te, siamo pronti a colorarlo  
a farlo diventare diverso,  
a trasformarlo in una casa  
sempre aperta dove tutti  
possano sentirsi abbracciati  
dal tuo amore.

Amen



**S. Mëssa de scomenciamënt  
dl ann de scola  
en lünesc, ai 6 de setëmbër dales 08.00**

En chësc dé é la dlijia resservada  
deplëgn ai scolars y a sü insegnanc.

I geniturs y düc i atri é inviá a tó pert  
ala S.Mëssa incër la dlijia.

- La Musiga di Jogn dla Val Badia inviëia düc a so concert en vëindres ai 3 de setëmbër dales 18:00 sön le paiun te zënter de paisc da San Ciascian. Düc é dër bel inviá da gní a ascuté sö!
- L Uniun dles Ères Catoliches de nosc decanat Val Badia inviëia düc i geniturs che á na picia müta, o n pice möt da batié, përs che aspeta, toc y totes de nosc Decanat, ala preparaziun dl Bato, che vëgn tignida en sabida, ai 11 de setëmbër 2021, dales 15.00 ales 17.00, a La Val, tla Ciasa dles Uniuns. Prenotaziuns al nr. 3280717796. Se inconfortun da se udëi tröc partecipanc y stlújarun jö cun sté ciamó n pü adüm a s'la cunté y cun n pic renfresch, che l' Uniun dles ères da La Val nes arjignará ca, y ti dijun bel damfora dër en bel giulan.
- Düc é bel inviá a to pert ala prozesciun metüda a ji dal K.V.W. dla Val Badia in sabeda ai 11 de setëmbër da San Linert a Oies cun Santa Mëssa. La prozesciun pëia ia dales 14.30 dala plaza de calonia.
- La Ciasa de Palsa recorda che por jí a ciafé les medes y i berbesc messun inant se prenoté al n. 0474/524767 y al ó ester le green pass o n test negativ nia plü vedl co 48 ores. Les vijites é poscibles de lönesc, mercuri, vëndres y domënia, tres dales 9:30 ales 11:30 y/o dales 14:00 ales 17:00.



Plata dla Ploania  
**San Ciascian**

UNITÉ PASTORALA



E-Mail: [ploania.sanciascian@rolmail.net](mailto:ploania.sanciascian@rolmail.net)  
Tel. 0471 849474

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

**Ann. B dai 30.08 ai 12.09.2021**

**n. 40/41**



**Engel sind Wirkkräfte Gottes:  
Ein unsichtbarer Strom von Liebe unseres  
Schöpfers, unserer ewigen Heimat.**

Buon anno scolastico a tutti!  
Buon anno a chi già c'era e a chi è appena arrivato...  
Buon anno a chi teme le novità e a chi è sempre pronto  
alle sfide del cambiamento...  
Buon anno a chi è andato  
Buon anno a chi è rimasto  
Buon anno a chi vive la Scuola  
a chi ci crede...  
a chi è convinto che sia possibile...



**BUON ANNO SCOLASTICO A TUTTI !!!**

Edema liturgica dai 30.08 ai 05.09.2021	
<b>Lün 30</b> 7:30	<i>Heribert, Ingeborg, Rebeca</i> S.Mëssa †† Vittur Salvester y Sepl S.Mëssa †† fredesc Crazzolara
<b>Mer 31</b> 19:30	<i>Paulinus, Ujöp d'Arimatea y Nicodemus, Raimund</i> Aniversar † Pezzedi Giuvani
<b>Mer 01</b> 7:30	<i>Dé dla Creaziun - Verena, Rut</i> S.Mëssa † Dalpiano Carlo
<b>Jöb 02</b> 7:30	<i>Ingrid, Zeno</i> S.Mëssa † Campidelli Teresa y Daniela S.Mëssa por fam. Campidelli Mariangel
<b>Vëi 03</b> 7:30	<i>Gregor le Gran, Sofia</i> S.Mëssa † Vittur Sepl
<b>Sab 04</b> 18:00	<i>Irmgard, Ida, Iris, Rosalia</i> S.Mëssa †† Saning Luigi, Francesco y Ploner Maria
<b>DOM 05</b>	<b>23. domënia dl ann - di Angeli Custodi</b> <i>Teresa da Calcuta, Rosvita</i> 9:00 S.Mëssa por les animes dl Purgatore 18:00 S.Mëssa † Declara Giuvani S.Mëssa † Declara Angelica S.Mëssa ad intenziun

Edema liturgica dai 06.09 ai 12.09.2021	
<b>Lün 06</b> 8:00	<u>Scomenciamënt dl ann de scola</u> <i>Magnus, Zacheus</i> S.Mëssa por fam. Canins Erwin y Sabrina
<b>Mer 07</b> 7:30	<i>Judit, Otto, Regina</i> S.Mëssa por fam. Pezzedi Stachio y Anna
<b>Mer 08</b> 7:30	<i>Festa dl Nadé de Santa Maria, Adrian, Alan</i> S.Mëssa † Vittur Salvester
<b>Jöb 09</b> 7:30	<i>Pire Claver, Corbinian</i> S.Mëssa † Obojes Valentina Aniversar † Ploner Giuvani / Epifania
<b>Vëi 10</b> 7:30	<i>Segra di doms da Porsenú y Balsan, Theodard</i> Aniversar † Sopplá Luigia
<b>Sab 11</b> 18:00	<i>Felix y Regula, Helga, Ludwig</i> S.Mëssa † Kaneider Sepl
<b>DOM 12</b>	<b>24. domënia dl ann</b> <i>Inom de Santa Maria (Marion, Miriam, Mia), Guido</i> 9:00 S.Mëssa por fam. Glira Pire y Maria 18:00 S.Mëssa † Ploner Paul